

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 5 (1977)
Heft: 1

Artikel: Lo mariadzo = Le mariage
Autor: Reymond, J. / Marc à Louis
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-237734>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LO MARIADZO

La Méry l'avâi z'u on parti dein son dzouveno tein. Mîmameint que l'avâi einmalyi d'allâ fêre babelyî lo pétabosson. Mâ l'avâi z'u couson et l'avâi laissî èbrequâ lè z'affére. Quand on lâi ein dèvesâve, desâi :

- Y'é etsappâ de mè mariâ, mâ y'é z'u on sursi.

La Mery s'êtâi pas mariâe po finî et l'avâi clia rebriqua :

- L'è tot quemeint se y'avé on hommo : y'é on tsin, on tsat et on papaguié. Lo tsin ronne tota la dzornâ, mon paraguié djûre la mâiti dâo tein, et lo tsat rôde tot lo bon de la né. Que mè foudrâi-te de plye ?...

LE MARIAGE

La Méry avait eu un parti dans son jeune temps. Elle avait même failli aller devant l'officier d'état-civil. Mais elle avait eu des craintes et elle avait laissé les choses se détériorer. Quand on lui en parlait, elle disait :

- J'ai manquée (échappé) de me marier, mais j'ai eu un sursis.

La Méry ne s'était pas mariée pour finir et elle avait cette réponse :

- C'est tout comme si j'avais un homme : j'ai un chien, un chat et un perroquet. Le chien grogne toute la journée, mon perroquet jure la moitié du temps et le chat rôde une bonne partie de la nuit.

Que me faudrait-il de plus ?...

D'après Marc à Louis

J. Raymond